

GIẤY CAM KẾT/ COMMITMENT LETTER

V/v: Mở và sử dụng tài khoản vốn đầu tư trực tiếp để thực hiện hoạt động đầu tư trực tiếp tại Việt Nam
Opening and using Direct Investment Capital Accounts for implementing foreign direct investment activities in Vietnam

Kính gửi/ To: Ngân hàng TNHH MTV Woori Việt Nam - Chi nhánh/ Branch

Tôi/ Chúng tôi hiểu rằng, theo quy định của Pháp luật Việt Nam, để thực hiện các giao dịch liên quan đến hoạt động đầu tư trực tiếp nước ngoài tại Việt Nam mỗi Nhà đầu tư nước ngoài:

I/ We understand that, as prescribed in Vietnamese law, for implementing all foreign indirect investment activities in Vietnam, the foreign investor:

- **Chỉ được mở 01 (một) tài khoản vốn đầu tư trực tiếp bằng loại ngoại tệ tương ứng với loại ngoại tệ thực hiện góp vốn đầu tư, tại 01 (một) ngân hàng được phép.**
Be allowed to open one (01) direct investment capital account in a foreign currency corresponding to the type of foreign currency of investment capital at one (01) licensed bank.
- **Trường hợp thực hiện đầu tư bằng đồng Việt Nam, được mở 01 (một) tài khoản vốn đầu tư trực tiếp bằng đồng Việt Nam tại ngân hàng được phép nơi đã mở tài khoản vốn đầu tư trực tiếp bằng ngoại tệ.**
Be allowed to open one (01) direct investment capital account in VND, in case of investing in VND, at the same bank that having foreign currency direct investment capital account

Bằng văn bản này, tôi/chúng tôi cam kết với Quý Ngân hàng về việc:

Hereby, I/ we undertakes that:

- ☐ **Tại thời điểm ký Cam kết này, chúng tôi chưa mở và/hoặc chưa đăng ký mở Tài khoản vốn đầu tư trực tiếp tại bất kỳ ngân hàng nào tại Việt Nam.**
At the time signing this Commitment, I/ we do not open and/or apply to open direct investment capital account at any bank in Vietnam.
- ☐ **Tại thời điểm ký Cam kết này, chúng tôi đã có Tài khoản vốn đầu tư trực tiếp tại Ngân hàng _____**
At the time signing this Commitment, I/ we have already had a direct investment capital account at _____

Tôi/ Chúng tôi cam kết sẽ:

I/ We undertakes that:

- **Thực hiện đóng tài khoản vốn đầu tư trực tiếp nêu trên ngay sau khi hoàn tất việc mở tài khoản vốn đầu tư trực tiếp tại Ngân hàng TNHH MTV Woori Việt Nam và chuyển toàn bộ số dư trên tài khoản đó (nếu có) sang tài khoản mới mở tại Ngân hàng TNHH MTV Woori Việt Nam.**
Close the above mentioned direct investment capital account right after opening direct investment capital account at Woori Bank Vietnam and transfer all the balance of that account (if any) to the account in Woori Bank Vietnam.
- **Sau khi hoàn thành thủ tục đóng và tất toán nêu trên, chỉ sử dụng tài khoản vốn đầu tư trực tiếp tại Ngân hàng TNHH MTV Woori Việt Nam để thực hiện các giao dịch liên quan đến hoạt động đầu tư trực tiếp nước ngoài tại Việt Nam.**
After completing closing and settling the above account, only use the direct investment capital account at Woori Bank Vietnam to conduct transactions related to foreign direct investment activities in Vietnam.

Trong trường hợp vi phạm nội dung đã cam kết trên đây, tôi/chúng tôi sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật Việt Nam.

In case of breaching of this commitment I/ we will be solely responsible to the laws of Vietnam.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA TỔ CHỨC
Legal Representative

(Ký và đóng dấu/ Signature&stamp)